Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言等及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に配載された通りです。

下記の名称の発明に関して語求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が復数の場合)であると信じています:

上記発明の明細書は、

□ 本書に嚴付されています。

□ _____月 ____.日に提出され、米国出 顧番号または特許協定条約国際出願番 号を _____とし、(該当する場合) に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細寄を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定袋されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor. I hereby declare that:

My residence post office address and citizenship are as stated next to my name

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Infrared lamp, heating apparatus, and method for manufacturing

infrared lamp

the specification of which

is attached herety.

was filed on November 24, 2000
as United States Application Number or

PCT International Application Number
PCT/JP00/08313 and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 3 65(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

岳 先 报 主 张 Prior Foreign Application (s) No Yes 外国での先行出駆 はい いいえ (Day/Month/Year Filed) (出版年月 (Country) (国名) (Number) (番号) X 29 February, 2000 Pat. 2000-053838 Japan Œ 30 November, 1999 Pat. Hei 11-340784 Japan

私は、第35編米国法典119条(e)項に 基づいて下記の米国特許出願規定に記 載された権利をここに主張いたします。 (Application No.)(出願参号) (Filing Date)(出願日) I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)(出席番号) (Filing Date)(出原日)

下記の米国法典第35編120条 私は、 に基づいて下記の米国特許出願に記載 された権利、又は米国を指定している 特 許 協 力 条 約 3 6 5 条 (c) に 基 づ く 框 利 を ここに主張します。また、本出願の各 請求範囲の内容が米国法典第35編112 条第1項又は特許協力条約で規定され た方法で先行する米国特許出願に開示 されていない限り、その先行米国出願 番提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期 間中に入手された、連邦規則法典第37 磊 1 条 5 6 項で定義された特許資格の有 無に関する重要な情報について開示儀 務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 120 of any united States application (s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the Unites States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application

(Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) I herely declare that all statements made herein of my 私は、私自身の知識に基づいて本宜 own knowledge are true and that all statements made **言 番 中 で 私 が 行 う 表 明 が 真 夷 で あ り、** on information and belief are believed to be true; and かつ私の入手した惰報と私の信じると further that these statements were made with the ころに基づく表明が全て真実であると know edge that willful false statements and the like so 信じていること、さらに故意になされ made are punishable by fine or imprisonment, or た虚偽の表明及びそれと同等の行為は both, under Section 1001 of Title 18 of the 米国法典第18編第1001条に基づき、罰 United States Code and that such willful false 金または拘禁、もしくはその両方によ statements may jeopardize the validity of the り処罰されること、そしてそのような application or any patent issued thereon. 故意による虚偽の声明を行えば、出廢 した、又は既に許可された特許の有効 性が失われることを認識し、よってこ こに上記のごとく宣菩を致します。 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I 委任状:私は下記発明者として、以下 hereby appoint the following attorney(s) and/or の代理人をここに選任し、本願の手続 agent (s) to prosecute this application and transact を遂行すること並びにこれに関する一 :Ill business in the Patent and Trademark Office 切の行為を特許商標庁に対して行うこ connected therewith (list name and registration とを委任する。(代理人氏名および登 number) 録番号を明·記のこと) Charles B. Gordon, Registration No. 16923; William C. McCoy, Jr., Registration No. 16885; Louis V. Granger, Registration No. 15999; William A. Gail, Registration No. 17409; Richard H. Dickinson, Jr., Registration No. 18622; Thomas P. Schiller, Registration No. 20677; David B. Deioma. Registration No. 22 841; Joseph J. Corso. Registration No. 25845; Howard G. Shimola, Registration No. 25232; Jeffrey J. Sopko, Registration No. 27676; John P. Murtaugh, Registration No. 34226; James M. Moore, Registration No. 32923; David E. Spaw, Registration No. 34732 and Michael W. Garvey, Registration No. 35878 with full powers of substitution and revocation Send Correspondence to: 審競送付先 Pearne, Gordon, McCoy & Granger 1200 Leader Building Cleveland, Ohio 44114 United States of America Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (216) 579 1700 直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

	÷			1		
一または第一発明者名			Full name of	sole or first in	KONISHI	
ニーまたはお一光のタン						Date
帝明君の署名		日村	Inventor's sig	nature	24 .4 .	20 2001
문가의 · 가장 ·		!	Ma	sanore	Houshi	May 22, 2001
			Residence		Na Taπaπ	·
性所 			·	T	hi, Japan	
国 語			Citizenshig Japa:	hese		· ·
			Post Office	Address		ri abo
算例の発売			162-	2, Hig	ashiyamaza -b: Xadew	ki-cho, a 761-0312
			Taka	matsu-	ent, reda.	
, ·			Japa	1		
			Full tame	of second joint	inventor, Kany	
第二共同免明智	•			<u> </u>		Date
77		日符	Second in	ventor's signat	are	<i>D</i> 4
第二共同発明者の著名				İ		·
				<u>.</u>		
住所	—		Residence	. ·		
			Citizensh	ιίρ		
由籍	•	• •		<u> </u>		
	•		Post Off	ice Address		
愈便の宛先	, -	•		·		
				1		·
				1		
	<u> </u>		· Full car	me of third joir	t inventor. if any	
第三共同策明者	:			<u> </u>		Date
妥当共同発明者の著名		81	d Third i	NACUTOLS BISUS	one.	
型で共同更明名の名も			}	į		
			Reside	nce		
住所		•	The state of	!		
			Citize	niship		
母類				!		
国座の宛失		 -	Post	Office Address		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•			•	
			1			
		国境な域をおよび第	i \$ (5	Supply similar	information and sign	ature for fourth and subseque
(毎四字たはそれ以降の共	内見引むに対して P			ventors.)		
☆提供すること。)						
			_ 4 -	!		: